

**ABF, a.s.**

pod záštitou

Ministerstva školství mládeže a tělovýchovy

Ministerstva kultury

Ministerstva průmyslu a obchodu

Ministerstva pro místní rozvoj

Ministerstva životního prostředí

České komory architektů

České komory autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě

Českého vysokého učení technického v Praze

Fakulty umění a architektury Technické univerzity v Liberci

Fakulty stavební VŠB – Technické univerzity Ostrava

Fakulty architektury Vysokého učení technického v Brně

Fakulty architektúry Slovenskej technickej univerzity v Bratislave

vyhlašuje

3. ročník

Mezinárodní přehlídky pro studenty architektury a architektky do 33 let

**Young Architect Award 2011**

V Praze, dne 24. 1. 2011

## **1. VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKY**

### **1.1. Vyhlášovatel soutěžní přehlídky**

Název: ABF, a.s.

Adresa: Mimoňská 645, Praha 9 – Prosek, 190 00

Zplnomocněný zástupce vyhlášovatele: Ing. Jaroslav Čížek, generální ředitel

Tel./fax: +420 225 291 111/+420 225 291 197

E-mail: sekretariat@abf.cz

IČ: 63080575

DIČ: CZ63080575

### **1.2. Sekretář soutěžní přehlídky**

Jméno: Bc. Eva Pácaltová

Adresa: Mimoňská 645, Praha 9 – Prosek, 190 00

Tel.: +420 225 291 117

E-mail: pacaltova@abf.cz

### **1.3. Přezkušovatel soutěžních prací**

Jméno: Bc. Eva Pácaltová

Adresa: Mimoňská 645, Praha 9 – Prosek, 190 00

Tel.: +420 225 291 117

E-mail: pacaltova@abf.cz

## **2. PŘEDMĚT, ÚČEL A TÉMA SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKY**

### **2.1. Předmět soutěžní přehlídky**

Předmětem soutěžní přehlídky jsou architektonické a urbanistické práce dosud nepřihlášené do předchozích ročníků soutěže.

### **2.2. Účel a poslání soutěžní přehlídky**

Účelem soutěžní přehlídky je zmapovat tvorbu mladých začínajících architektů do 33 let, pomoci najít mladým tvůrcům místo na současné architektonické scéně, přiblížit architekturu široké veřejnosti a podpořit veřejnou diskusi o architektuře.

### **2.3. Téma soutěžní přehlídky**

Veřejný prostor sídel:

- 1) Centrum a okraje
- 2) Město a voda

## **3. DRUH SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKY A ZPŮSOB JEJÍHO VYHLÁŠENÍ**

### **3.1. Druh soutěžní přehlídky**

Soutěžní přehlídka se vyhlašuje jako neanonymní jednokolová soutěžní přehlídka.

### **3.2. Soutěžní kategorie**

- 1) Ideové studie a školní práce
- 2) Projekty a realizace

### **3.3. Způsob vyhlášení soutěžní přehlídky**

Soutěžní přehlídka bude vyhlášena prostřednictvím odborných médií, na internetových stránkách vyhlašovatele [www.abf.cz](http://www.abf.cz) a soutěže [www.yaa.cz](http://www.yaa.cz) – přímo na hlavní straně a na internetových stránkách České komory architektů – [www.cka.cc](http://www.cka.cc).

### **3.4. Náležitosti oznámení výsledků soutěžní přehlídky**

Vyhlašovatel oznámí rozhodnutí o výběru nejlepších prací soutěžní přehlídky zveřejněním na webových stránkách soutěže [www.yaa.cz](http://www.yaa.cz), o čemž bude informovat všechny soutěžící i porotce e-mailem. Výsledek zveřejní vyhlašovatel obdobným způsobem, jakým vyhlásil soutěžní přehlídku samu.

### **3.5. Jazyk soutěžní přehlídky**

Soutěžní přehlídka se vyhlašuje a bude probíhat v českém nebo slovenském a anglickém jazyce.

## **4. ÚČASTNÍCI SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKY**

### **4.1. Podmínky účasti v soutěžní přehlídce pro studenty a mladé architekty**

Soutěžní práce mohou být do soutěžní přehlídky přihlášeny pouze autory. Soutěžícím je vždy autor, který také přebírá případné ocenění díla.

Soutěžní přehlídka se mohou účastnit studenti či absolventi oborů architektury, urbanismu, krajinářské a zahradní architektury a autodidakti praktikující v oboru, kteří v konečném termínu odevzdání soutěžních prací nepřesáhli věk 33 let.

V případě, že je práce vypracována pod odborným vedením člena poroty, ten se zdrží hlasování při hodnocení této práce. Tato skutečnost bude uvedena v protokolu o průběhu soutěžní přehlídky.

Soutěžící nesmí být členy nebo náhradníky poroty, sekretářem poroty nebo přezkušovatelem soutěžních prací této soutěžní přehlídky.

Zároveň nesmí být manžely, příbuznými, trvalými projektovými partnery, bezprostředními nadřízenými či spolupracovníky řádných členů nebo náhradníků poroty a těch, co se účastnili přípravy podmínek.

## 5. SOUTĚŽNÍ PODKLADY

### 5.1. Vyzvednutí soutěžních podmínek

Soutěžní podmínky v českém nebo anglickém jazyce je možné stáhnout na stránkách vyhlášovatele [www.yaa.cz](http://www.yaa.cz).

## 6. POŽADOVANÉ ČÁSTI SOUTĚŽNÍ PRÁCE, JEJICH OBSAH, GRAFICKÁ ČI JINÁ ÚPRAVA

### 6.1. Přihláška do soutěžní přehlídky

**6.1.1. Přihláška** do Mezinárodní přehlídky pro studenty architektury, architektky a autodidakty do 33 let - viz příloha 1.

**6.1.2. Čestné prohlášení o autorských právech k přihlášené práci** - viz příloha 2.

#### **6.1.3. Zaplacení poplatku**

a) ve výši 1.000 Kč na účet č. 5085320005/4000, LBBW Bank CZ a.s.,

b) nebo EUR 40,- na účet č. 132079152/0300, ČSOB, Praha 1, Na Poříčí 24, BIC CEKOCZPP, IBAN: CZ44 0300 0000 0001 3207 9152.

Podklady k platbě (variabilní symbol, IBAN, SWIFT) budou zaslány odpovědním e-mailem po přijetí online přihlášky. Částka je určena na výrobu výstavních panelů a prezentací v rámci putovních výstav. Poplatek je možné uhradit rovněž osobně při předání soutěžních prací sekretáři soutěže.

### 6.2. Obsah soutěžní práce – v digitální formě (1x CD nebo DVD)

#### **6.2.1. Text**

6.2.1.1. - Textová část bude obsahovat základní informace a stručnou charakteristiku díla - max. 2.400 znaků včetně mezer ve formátu .doc.

6.2.1.2. - Stručná anotace díla (zkrácený text charakteristiky díla) pro elektronický katalog soutěže a pro prezentaci práce na webových stránkách soutěže - max. 1.000 znaků včetně mezer ve formátu .doc, v českém (případně slovenském) a anglickém jazyce.

#### **6.2.2. Grafická část**

##### 6.2.2.1. Povinné přílohy

a) grafické uspořádání panelu dle nadefinovaného vzorového panelu (ke stažení na [www.yaa.cz](http://www.yaa.cz)) ve formátu tiskového PDF, B1, dodržet formát CMYK,

b) 4-6 ks fotografií či perspektiv vč. použitých na panelu (s poměrem stran 16:9 – šířka:výška, min. rozlišení 1890x1063 px, tedy 16x9 cm při rozlišení 300 DPI, ve formátu TIF nebo JPG, tisková kvalita) očíslovaných dle pořadí důležitosti pro zveřejnění v elektronickém katalogu soutěže a pro případnou prezentaci díla mediálními partnery soutěže,

c) veškerá technická dokumentace bude mít uvedena měřítko.

### 6.3. Soutěžní práce

Dokumentace přihlášených soutěžních prací se stává majetkem vyhlášovatele za účelem publicity a prezentace soutěžní přehlídky.

## 7. ZPŮSOB ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PRACÍ

### 7.1. Přípustné způsoby předání soutěžních prací

**7.1.1.** Soutěžní práce lze odevzdat kterýkoliv pracovní den v týdnu v době mezi 08.00 hod. až 16.30 hod. a v konečný den lhůty k odevzdání od 08.00 hod. do 15.00 hod. sekretáři soutěžní přehlídky (viz 1.2.).

**7.1.2.** V případě odeslání soutěžní práce poštou musí být doručena sekretáři nejpozději v konečný den a hodinu určenou pro odevzdání (viz 11.4.). Odpovědnost za včasné doručení soutěžní práce nese přihlašovatel.

## 8. KRITÉRIA HODNOCENÍ

### 8.1. Kritéria, podle kterých budou soutěžní práce hodnoceny, se stanovují bez pořadí významnosti následovně:

- kvalita architektonického/urbanistického řešení,
- kvalita životního prostředí.

### 8.2. Důvody pro vyloučení ze soutěžní přehlídky

Porota vyloučí z posuzování všechny práce, které nebyly doručeny v požadovaném termínu a rozsahu (viz 6.2.)

## 9. POROTA

### 9.1. Členové poroty

#### 9.1.1. Řádní členové poroty

Ing. arch. Tomáš Bezpalec

doc. Ing. arch. Jakub Cigler

doc. Ing. arch. Petr Hrůša

doc. Ing. arch. Jan Jehlík

Ing. arch. Pavel Jura

Ing. arch. Radek Suchánek, PhD.

prof. Ing. arch. Josef Pechar, DrSc.

#### 9.1.2. Náhradník poroty

Ing. arch. Aleš Vyjidák

## 10. CENA

### 10.1. Ceny

- **Cena Young Architect Award 2011 v kategorii Ideové studie a školní práce, téma Centrum a okraje** ve výši 30.000 Kč (slovy: třicet tisíc korun českých)
- **Cena Young Architect Award 2011 v kategorii Ideové studie a školní práce, téma Město a voda** ve výši 30.000 Kč (slovy: třicet tisíc korun českých)
- **Cena Young Architect Award 2011 v kategorii Projekty a realizace, téma Centrum a okraje** ve výši 30.000 Kč (slovy: třicet tisíc korun českých)
- **Cena Young Architect Award 2011 v kategorii Projekty a realizace, téma Město a voda** ve výši 30.000 Kč (slovy: třicet tisíc korun českých)
- **Cena architekta Josefa Hlávky** ve výši 25.000 Kč (slovy: dvacetpět tisíc korun českých)
- **Cena rektora ČVUT v kategorii Ideové studie a školní práce** ve výši 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých) + věcná cena: CAD program Artlantis Studio v hodnotě 25.900 Kč bez DPH
- **Cena čtenářů iDNES – hlasování veřejnosti na portále iDNES.cz**

### 10.2. Podmínky pro případné rozhodnutí o navýšení, jiném rozdělení, popřípadě neudělení některých cen

Za podmínek stanovených § 10 odst. 8 a § 12 odst. 1 Soutěžního řádu ČKA může soutěžní porota rozhodnout o jiném rozdělení nebo neudělení cen. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do Protokolu o průběhu soutěžní přehlídky. Případně mohou být ceny navýšeny o dary sponzorů či partnerů.

### 10.3. Náležitosti zdanění cen rozdělených v soutěžní přehlídce

**10.3.1.** Ceny udělené v soutěžní přehlídce fyzickým osobám a přesahující částku 10.000 Kč budou podle § 36 odst. 2 písm. b) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o aktuální daň z příjmu, která bude vyhlášovatelem podle zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.

**10.3.2.** Ceny udělené v soutěžní přehlídce právnickým osobám budou podle § 36 odst. 2 písm. b) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

**10.3.3.** Termín vyplacení cen: do 50 dnů od vyhlášení výsledků soutěžní přehlídky.

## 11. ZÁKLADNÍ TERMÍNY SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKY

**11.1. Datum ustavující schůze poroty:** 24. 1. 2011

**11.2. Datum vyhlášení soutěžní přehlídky:** 9. 3. 2011

### 11.3. Dotazy

Dotazy je možno zasílat sekretáři soutěžní přehlídky písemně (e-mailem či poštou) do: 6. 5. 2011

Lhůta k zodpovězení dotazů 20. 5. 2011

#### **11.4. Datum odevzdání soutěžních prací soutěžícími**

Datum odevzdání soutěžních prací sekretáři soutěžní přehlídky společně s přihláškou osobně, kurýrem nebo poštou a termín zaplacení poplatku do: 7. 7. 2011 do 15 hod.

#### **11.5. Datum konání hodnotícího zasedání soutěžní poroty**

Datum zasedání soutěžní poroty k hodnocení soutěžních prací se stanovuje na 25. 8. 2011.

#### **11.6. Datum uveřejnění výsledků hodnocení prací a lhůta ke zpřístupnění prací soutěžícím k nahlédnutí**

Datum uveřejnění výsledků hodnocení prací se stanovuje na 22. 9. 2011.

#### **11.7. Lhůta k proplacení cen**

Ceny a jiné platby budou vyplaceny nejpozději do 50 dnů od konečného rozhodnutí poroty. Vyhlášovatel oznámí rozhodnutí o výsledcích všem účastníkům soutěžní přehlídky rozesláním protokolu (v českém a anglickém jazyce) o průběhu soutěžní přehlídky e-mailem ihned po oficiálním vyhlášení výsledků soutěže.

#### **11.8. Veřejné vystavení soutěžních prací**

Nedílnou součástí soutěže je putovní výstava soutěžních prací ve formě panelů (zadání panelů viz bod 6.2.) pořádaná ve spolupráci s vysokými školami a univerzitami v ČR, kde lze studovat obor architektura.

### **12. ŘEŠENÍ ROZPORŮ, NÁMITKY**

Každý účastník soutěžní přehlídky může do 15 dnů ode dne doručení Protokolu o průběhu soutěžní přehlídky podat vyhlášovateli soutěžní přehlídky zdůvodněné námitky vůči formálnímu postupu poroty. Případné rozpory budou řešeny s ohledem na § 13 Soutěžního řádu ČKA.

### **13. KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK**

#### **13.1. Souhlas vyhlášovatele, sekretáře, přezkušovatele soutěžních prací a porotců s podmínkami soutěžní přehlídky**

Svou účastí v soutěžní přehlídce potvrzují vyhlášovatel, sekretář soutěžní přehlídky, přezkušovatel, porotci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěžní přehlídky, a zavazují se, že budou tyto Soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.

#### **13.2. Souhlas soutěžících s podmínkami soutěžní přehlídky**

Odevzdáním soutěžních prací vyslovují soutěžící souhlas se všemi podmínkami soutěžní přehlídky jakožto smlouvy a s rozhodnutími soutěžní poroty, učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

### **14. KLAUZULE O AUTORSKÝCH PRÁVECH A ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH PRACÍ**

#### **14.1. Autorská práva soutěžících**

Autoři soutěžních prací si podrží svá autorská práva, mohou své soutěžní práce publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.

## **14.2. Svolení k užití autorského díla pro účely této soutěžní přehlídky**

Soutěžní práce se stávají majetkem vyhlášovatele soutěžní přehlídky (viz bod 6.3.). Autoři udělují vyhlášovateli souhlas užití jejich autorská díla pro účely této soutěžní přehlídky. Užití autorského díla pro jiné účely, než byly uvedeny v těchto Soutěžních podmínkách, je však vázáno na výslovné svolení autorů. CD (DVD) budou po ukončení výstavy vráceny autorům pouze na vyžádání.

## **14.3. Souhlas soutěžících s vystavením soutěžních prací**

Odevzdáním soutěžních prací vyslovují soutěžící souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních prací v rámci propagace soutěžní přehlídky a jejích výsledků.

## **14.4. Protokol o průběhu soutěžní přehlídky**

**14.4.1.** Ze všech zasedání poroty bude pořizovat sekretář, popřípadě jiná osoba pověřená předsedou poroty, protokol o průběhu soutěžní přehlídky, jehož správnost ověří svým podpisem všichni členové poroty a osoba zapisující.

**14.4.2.** Protokol o průběhu soutěžní přehlídky obsahuje zejména zápisy z jednání poroty, seznam všech posuzovaných soutěžních prací, rozhodnutí o výsledcích, rozhodnutí o rozdělení cen včetně jeho zdůvodnění a prezenční listiny z jednotlivých zasedání poroty.

**14.4.3.** Kopii protokolu o průběhu soutěžní přehlídky spolu s rozhodnutím o výsledcích rozešle vyhlášovatel všem účastníkům soutěžní přehlídky a zároveň na vědomí České komoře architektů.

## **15. SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK**

Tyto Soutěžní podmínky byly projednány a odsouhlaseny porotou na ustavující schůzi poroty konané dne 24. 1. 2011 v Praze.

Tyto Soutěžní podmínky byly schváleny v konečném znění vyhlášovatelem dne 21. 2. 2011 v Praze.

Tyto Soutěžní podmínky byly shledány regulérními a schváleny Českou komorou architektů dopisem ze dne 23. 2. 2011 č.j.: 350-2011/TC/Ce.